- ——法律及司法培訓中心的著作法培訓課程
- ——泰國International Law Enforcement Academy 的知識產權課程第六期

#### 專業簡歷:

- ——一九八九年一月二十五日進入水警稽查隊任職警員;
- ——一九九五年一月一日起,進入高級職程,就職副警司;
  - ——一九九六年一月一日晉升警司;
- ——一九九七年六月十二日起,擔任海島市警務警司處指 揮官;
- ——一九九八年一月一日晉升副警務總長,並擔任情報處 處長;
- ——一九九九年三月五日晉升警務總長,並擔任行動管理 廳廳長;
  - ——二零零一年十一月一日至今,擔任知識產權廳廳長。
  - 二零一零年十月二十二日於保安司司長辦公室

辦公室代主任 沈頌年

- Curso sobre o Regime Jurídico dos Direitos de Autor, ministrado pelo Centro de Formação Jurídica e Judiciária da RAEM;
- Intellectual Property Rights Course, Session 6, ministrado por International Law Enforcement Academy Thailand;

#### Currículo profissional:

- Ingresso na PMF como guarda, em 25 de Janeiro de 1989;
- Ingresso na carreira superior como subcomissário, desde 1 de Janeiro de 1995;
  - Promoção a comissário em 1 de Janeiro de 1996;
- Comandante do Comissariado Policial das Ilhas, desde 12 de Junho de 1997;
- Promoção a subintendente, desde 1 de Janeiro de 1998 e exercício do cargo do chefe da Divisão de Informações;
- Promoção a intendente desde 5 de Março de 1999 e exercício do cargo do chefe do Departamento de Gestão Operacional;
- Chefe do Departamento da Propriedade Intelectual desde 1 de Novembro de 2001 até ao presente.

Gabinete do Secretário para a Segurança, aos 22 de Outubro de 2010. — O Chefe do Gabinete, substituto, *Sam Chong Nin*.

### 社會文化司司長辦公室

### 第 152/2010 號社會文化司司長批示

社會文化司司長行使《澳門特別行政區基本法》第六十四條賦予的職權,並根據經十月二十五日第62/99/M號法令核准的《公證法典》第三條第一款及第二款、第23/2000號行政法規第一條第二款、第6/1999號行政法規第五條及第123/2009號行政命令第一款的規定,作出本批示。

- 一、委任澳門理工學院首席高級技術員楊浩然為該學院專 責公證員。
- 二、在其不在或因故不能視事時,由該學院二等高級技術 員杜倩儀代任。
  - 三、廢止第63/2003號社會文化司司長批示。
  - 四、本批示自公佈翌日起生效。
  - 二零一零年十月十二日

社會文化司司長 張裕

# GABINETE DO SECRETÁRIO PARA OS ASSUNTOS SOCIAIS E CULTURA

## Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 152/2010

Usando da faculdade conferida pelo artigo 64.º da Lei Básica da Região Administrativa Especial de Macau e nos termos do disposto nos n.ºs 1 e 2 do artigo 3.º do Código do Notariado, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 62/99/M, de 25 de Outubro, no n.º 2 do artigo 1.º do Regulamento Administrativo n.º 23/2000, no artigo 5.º do Regulamento Administrativo n.º 6/1999, e no n.º 1 da Ordem Executiva n.º 123/2009, o Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura manda:

- 1. É designado Ieong Hou In, técnico superior principal do Instituto Politécnico de Macau, para servir como notário privativo do mesmo Instituto.
- 2. O notário privativo é substituído, nas suas ausências e impedimentos, pela Tou Sin I, técnica superior de 2.ª classe, do mesmo Instituto.
- 3. É revogado o Despacho do Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura n.º 63/2003.
- 4. O presente despacho entra em vigor no dia seguinte ao da sua publicação.
  - 12 de Outubro de 2010.
  - O Secretário para os Assuntos Sociais e Cultura, Cheong U.